

Biurow Redakcyi i Administ.  
ul. Kopernika 7 parter.

**Przedpłata wynosi:**

kwartalnie K. 3 —  
półrocznie „ 5 —  
rocznie „ 10 —

Numer poszczególny  
kosztuje 1 koronę

**OGŁOSZENIA.**

1 str. 100 K., 1/2 str. 60 K.  
1/4 str. 35 K., 1/8 str. 20 K.  
1/16 str. 12 K.

# DOBROBYT

Ogłoszenia i przedpłaty  
przyjmują: we Lwo-  
wie: Administracja  
„ Dobrobytu ul. Koper-  
nika 7 i biuro Sokoło-  
wskiej Pasaż Hansma-  
na; we Wiedniu:  
Haasenstein & Vogler  
(Otto Mass) Wahlfisch-  
gasse 10, — Rudolf  
Mosse Seilerstraße 2 A.  
Adolf Chulawski VI  
Getreidemarkt 13.

Dwutygodnik ekonomiczno-społeczny.

## Organ Związku Galicyjskich Kas Oszczędności.

Pod redakcją: **J. K. Zielińskiego.**

### Rozporządzenie ministerstwa skarbu w spra- wie uwolnienia od stempli niektórych podań kas oszczędności.

Przy sposobności rozstrzygnięcia specjalnego wypadku, ogłasza ministerstwo skarbu, że podania kas oszczędności, donoszące sądom jako władzom nadopiecznym, kuratelarnym i pupilarnym o wykonaniu poleconych przez te sądy winkulacyach i dewinkulacyach książeczek wkładowych, są wolne od nałożonych na podania poz. tar. 43. ust. 1. 1. ust. z 13. grudnia 1862 względnie §. 1. ust. 1. ces. rozp. z 26. grudnia 1897 należności stemplowych, *o ile podania te nie są wypływem wystąpienia podającego w jego własnej sprawie oraz wogóle nie zostały wniesione w jego interesie.*

Niestety ostatni ustęp rozporządzenia zostawia znowu furtkę dla całego szeregu kruczków fiskalnych.

### Orzeczenia

Trybunału Administracyjnego w sprawach podatkowych.

#### Uposażenie funduszów pensyjnych urzędników.

79. Postanowienie §. 95, lit. g., przypuszcza, że do funduszu pensyjnego urzędników rzeczywiście uiszczono pewne kwoty tytułem uposażenia. Tylko wówczas, gdy pewne kwoty rzeczywiście pewne kwoty na oznaczony cel uiszczono zostały, mają one przy oznaczeniu podstawy podatkowej być uważane jako potrącalne pozycje.

Orz. z 7. czerwca 1901 B. Nr. 367.

#### Traktowanie przyrostu do funduszów rezerwowych.

80. Według pozytywnych postanowień ust. 3., § 97. mają być przychody uzyskane z wszystkich funduszów a nie tylko z wyliczonych w §. 95 lit. f. — w razie szczegółowego ich lokowania — doliczone do przychodu rocznego, jeżeli nie zostały użyte na cele wymienione w § 95 lit. f.

Orz. z 11. stycznia 1900 L. 292 B. Nr. 13615.

„ „ 8. marca 1900 L. 1664 B. Nr. 13864.

„ „ 8. lutego 1901 L. 1013 B. Nr. 98.

81. Fundusz rezerwowy towarzystwa kredytowego ziemskiego przeznaczony na pokrycie różnych strat i wydatków, które nie mogą być pokryte z bieżących przychodów, a co do przeznaczenia którego to funduszu na wypadek rozwiązania towarzystwa stanowić ma sejm krajowy, ma być uważany jako właściwy fundusz rezerwowy odno-

śnego zakładu, do którego to funduszu przepis § 93 ust. 3 ma zastosowanie.

Statutowe ograniczenia co do rozporządzalności funduszem rezerwowym nie są równoznaczne z użyciem tego funduszu na wydatki, które przypadają na fundusz ten według specjalnego jego przeznaczenia.

Orz. z 14. marca 1901 B. Nr. 185.

82. Wyszczególniony w § 97 ust. 3., wyjątkowy wypadek użycia w sposób wolny, od podatków przychodów z funduszów rezerwowych — odnosi się tylko do przychodów takich funduszów, które mają specjalne przeznaczenia, stanowiące dla ich traktowania pod względem podatkowym (§. 95 lit. f. i d.), nie odnosi się zaś do przychodów z innych funduszów rezerwowych, które albo mają przeznaczenie ogólne, albo wprawdzie specjalne, jednakowoż nie uzasadniające odrębnego traktowania pod względem podatkowym. Przychody pochodzące z tych innych funduszów rezerwowych mają być i wówczas opodatkowane, jeśli zostały zużyte na wydatki, dla których pokrycia owe fundusze specjalnie były przeznaczone.

Orz. z 4. lipca 1901 B. Nr. 410.

83. Orzeczenie po myśli § 98 ust. podatk., a zatem orzeczenie władzy podatkowej, iż fundusze rezerwowe utworzone pod panowaniem patentu o podatku dochodowym z dnia 29. października 1849 Nr. 39 Dzpp. nie zostały opodatkowane nie zostały opodatkowane nie jest wymiarem podatku lecz jest orzeczeniem praejudycjalnym, w celu przyszłego wymiaru podatku wydanem, do którego przepis § 114 ust. o osob. pod. bezp. nie ma zastosowania. Przeciw takiemu orzeczeniu zatem przysługuje prawo rekursu do Ministerstwa skarbu.

Orz. z 5. lipca 1900 L. 4811.

84. Ogólne fundusze rezerwowe nie mogą być traktowane na równi z czasowymi funduszami rezerwowymi utworzonymi pod panowaniem patentu o podatku dochodowym z dnia 29. października 1849 Dz. u. p. Nr. 39, pokryte zatem z funduszu tymen straty i wydatki nie mogą być wstawione w ogólny rachunek zarządu

Orz. z 5. lipca 1889 L. 5553 B. Nr. 13045.

Orz. z 19. czerwca 1901 L. 3913 B. Nr. 14446.

85. Przepis § 93 ma zupełne zastosowanie do funduszów rezerwowych kas oszczędności, choćby już dlatego, że jest zamieszczony w rozdziale II ust. o osob. pod. bezp. a zatem ma zastosowanie do wszelkich przedsiębiorstw zobowiązanych do publicznego składania rachunków.

Orz. z 5. lipca 1899 L. 5553 B. Nr. 13045.

Orz. z 19. czerwca 1901 L. 3913 B. Nr. 14346.

Orz. z 6. grudnia 1901 L. 9207.



86. W braku pierwszego warunku wymaganego przez przepis § 98 ust. o osob. pod. bezp. przy funduszach rezerwowych — a mianowicie w braku wyłącznego przeznaczenia tych funduszy na uzupełnianie, odnawianie lub dodatkowe sprawienie inwentarza względnie urządzenia, jakoteż na pokrycie szczegółowo oznaczonych strat — zajęcie dalszych warunków nie potrzebuje być badane.

Dotychczasowy sposób użycia rezerw tylko wówczas ma być wzięty pod rozwagę przy ocenie ich przeznaczenia, jeżeli przeznaczenie samo jest wątpliwe.

Orz. z 11. czerwca 1900 L. 4171 B. Nr. 14313.

87. Jeżeli władza podatkowa pewien fundusz rezerwowy, co do którego przeznaczenia statuta nie zawierają żadnego postanowienia, uważa za „fundusz rezerwowy ogólny“ — jest obowiązana orzec, jakie prawne lub faktyczne okoliczności i stwierdzenia ją do tego zapatrywania skłoniły.

Orz. z 11. czerwca 1900 L. 4171 B. Nr. 14313.

88. Fundusz rezerwowy bez specjalnego przeznaczenia, względnie bez postanowienia w jaki sposób mają być użyte kwoty do funduszu tego złożone, jest wyłączony od traktowania na równi z czasowymi funduszami rezerwowymi utworzonymi pod panowaniem patentu o podatku dochodowym z dnia 29. października 1849 Dzpp. Nr. 139. Z braku postanowień statutowych nie można wnioskować, że fundusze te według ich natury są przeznaczone na pokrycie braków i strat w zarządzie.

Orz. z 10. czerwca 1901 L. 207 B. Nr. 23.

89. Utworzony pod panowaniem patentu o podatku dochodowym z dnia 29. października 1849 Dz. n. p. Nr. 139 „powszechny“ fundusz rezerwowy na pokrycie nadzwyczajnych wydatków nie może być traktowany na równi z czasowymi funduszami rezerwowymi poddanymi opodatkowaniu według ust. o osob. pod. bezp., chociażby nawet fundusz taki faktycznie użyty został na pokrycie specjalnych strat.

Orz. z 11. czerwca 1900 L. 4171 B. Nr. 14313.

## Stosunki kredytowe w drobnym przemyśle.

Celem uregulowania i polepszenia stosunków kredytowych w drobnym przemyśle zwołało c. k. ministerstwo handlu w roku 1900 ankietę złożoną z reprezentantów izb handlowych, towarzystw zarobkowych i gospodarczych, banków przemysłowych związków przymusowych, profesorów uniwersytetów i posłów. Ankieta ta przedstawiła rozmaite środki podniesienia wspomnianego kredytu i polepszenia panujących stosunków. Ze środków proponowanych na szczególniejszą uwagę zasługują następujące: podniesienie wykształcenia kupieckiego u drobnych przemysłowców i rzemieślników, reforma co do sposobu płacenia, usunięcie braków towarzystw kredytowych na polu ustawodawczym i administracyjnym, utworzenie nowych stowarzyszeń kredytowych celem usunięcia luk w istniejących stowarzyszeniach kredytowych, pomnożenie istniejących towarzystw magazynowych oraz surowcowych, oraz możliwie jak najusilniejsze poparcie istniejących stowarzyszeń kredytowych dla drobnego przemysłu.

Otóż niedawno pojawiło się sprawozdanie \*) ministerstwa handlu wykazujące, o ile ono same

\*) Bericht des k. k. Handelsministeriums über die Förderung des Kleinergewerbes im Jahre 1901 (Wien 1902).

oraz odnośne inne czynniki (izby handlowe, kraje i gminy) skorzystały dotąd ze wskazówek i wad wspomnianej ankiety.

W pierwszym rządzie zajmowano się kwestyą podniesienia wykształcenia kupieckiego u drobnych przemysłowców. Członkowie bowiem ankiety wyrazili przekonanie, iż o kredycie osobistym dla drobnego przemysłu tak długo mowy być nie może, jak długo drobni przemysłowcy a przynajmniej przeważna ich część nie ma pojęcia o należytem prowadzeniu ksiąg handlowych oraz o kalkulacji kupieckiej. W tym celu usunięcia tego braku należałoby według zdania znawców urządzić specjalne kursa wieczorne a to osobno dla majstrów w każdym poszczególnym rzemiośle. Na skutek tej opinii ministerstwo handlu poleciło ułożyć i wydać wzorowy podręcznik buchhalteryjny dla stolarzy i na tej podstawie odbył się w marcu i kwietniu 1901 we Wiedniu pierwszy kurs buchhalteryjny dla przemysłu stolarskiego. Analogiczne podręczniki sporządzone zostały dla ślusarzy, krawców i szewców. Za inicjatywą ministerstwa urządziły niektóre izby handlowe kursa dla poszczególnych rzemioł i funkcyonaryuszy związków przemysłowych. W sprawie reformy sposobu płacenia w drobnym przemyśle podniesiono w ankiecie głównie dwa żądania: możliwie jak największe ograniczenie robienia na kredyt i gospodarowania na podstawie kredytu oraz udzielanie drobnym przemysłowcom zaliczek na otwarte pretensye książkowe. W ostatnim kierunku postawione były przez członków ankiety i izby handlowe liczne wnioski. Najradykałniejsze z nich zdążyły do ustawowego uregulowania sposobu uiszczania się ze zobowiązań w drobnym przemyśle. Żądały mianowicie zobowiązania udzielającego kredytu do przedłożenia korzystającemu z kredytu w jak najkrótszym w ustawie ściśle oznaczonym czasie rachunku, który to rachunek miałby korzystający z kredytu tak odnośnie do wysokości pretensyi, jako też przez wpisanie oznaczonego terminu płatności tej pretensyi potwierdzić. W razie nie potwierdzenia rachunku przez dłużnika w czasokresie w ustawie oznaczonym, miałby wierzyciel obowiązek rachunek z powodu braku zatwierdzenia, w zakreślonym przez ustawę terminie, dać zaprotestować a pretensya mogłaby być tylko wówczas zaskarżoną, jeżeli odnośny rachunek w przepisany sposób i w przepisany terminie został przez dłużnika potwierdzony lub zaprotestowany.

Inne wnioski uregulowania tej sprawy w drodze ustawodawczej zdążyły: do wprowadzenia krótszego czasu przedawnienia wyłącznie dla pretensyi do drobnych przemysłowców, do przyznania uprzywilejowanego prawa zastawu za dostarczone przez drobnych przemysłowców a nie zapłacone wyroby, oraz do ustalenia krótszego terminu do wniesienia zarzutów przeciw jakości dostarczonych przez drobnych przemysłowców towarów.

Przeciw jednostajnemu uregulowaniu stosunków płatniczych drobnego przemysłu w drodze ustawodawczej oświadczyły się jępnak izby handlowe, podnosząc, iż w drobnym przemyśle walczącym pod bardzo niekorzystnymi warunkami z przemysłem fabrycznym każde utrudnienie obrotu działałoby raczej szkodliwie. W szczególności przeciw wspomnianemu wyżej obowiązkowi zatwierdzenia rachunków względnie ich protestowania przemawia niski poziom oświaty naszych rzemieślni-



ków. Koszta i strata czasu przy protestowaniu rachunków nie będą w żadnym stosunku do osiągniętych rezultatów. Ponadto dłużnik potwierdzając rachunki mógłby zamieścić w nich rozmaite klauzule i zastrzeżenia co do jakości dostarczonego mu towaru, co by pociągnęło za sobą ten skutek, iż instytucje kredytowe na tego rodzaju otwarte pretensje nie udzielałyby zaliczek. Cel zatem, zamierzony podobnymi przepisami ustawowymi byłby chybiony, zwłaszcza, iż nie ulega wątpliwości, że tego rodzaju klauzule i zastrzeżenia na fakturach częstoby się powtarzały. Przeciw skróceniu terminów przedawnienia pretensji do drobnych przemysłowców przemawia przede wszystkim trudność ustalenia pojęcia pretensji pochodzących z interesów z drobnym przemysłem a następnie fakt, iż właśnie tego rodzaju pretensje często dopiero po dłuższym czasie i po poprawieniu się stosunków materialnych dłużnika mogą być wydobyte. Przymus zatem dochodzenia tych pretensji w czasie, gdy stosunki dłużnika nie są uregulowane, byłby tylko szkodliwym dla rozwoju rękodzieł i drobnego przemysłu. Również i przeciw innym proponowanym przez ankietę przepisom ustawowym oświadczyły się izby handlowe i przemysłowe przytaczając przeciw nim argumenta, którym bezwarunkowo słuszności odmówić nie podobna.

Gdy zatem ustawowa reforma stosunków płatniczych w drobnym przemyśle więcej mogłaby szkody spowodować, niż przynieść korzyści — przeto większa część członków ankiety i izby handlowe oświadczyły się za oparciem tej reformy na własnej pomocy. Najważniejsze zadanie w tym względzie mają stowarzyszenia przemysłowe i rękodzielnicze. Ich rzeczą byłoby za pomocą uchwał dla członków ustalić terminu i warunki płatności, stworzyć miejsca inkasowe (ewentualnie zapomocą zcentralizowania wszelkich płatności wszystkich w stowarzyszeniu połączonych drobnych przemysłowców w jakimś zakładzie kredytowym, któryby przejął na siebie inkaso wszelkich zaległości) ich wreszcie rzeczą byłoby udzielanie pomocy swym członkom przy korzystaniu przez ostatnich z kredytu.

Opinie izb handlowych wprawdzie stwierdzają, że według obowiązujących ustaw związki przemysłowe przymusowe nie mogą powziąć uchwał obowiązujących oraz wykonalnych za pośrednictwem kar porządkowych (po myśli § 125 ordynacyi przemysłowej) co do warunków i sposobu płacenia, o ile że przepisy §§ 113 i 114 ordynacyi przemysłowej wymieniają wyczerpująco zakres działania tych stowarzyszeń, jednakowoż ministerstwo handlu we wspomnianym w wstępie sprawozdaniu swem przyrzeka wziąć pod rozwagę rozszerzenie ich zakresu działania. Na razie jednak powinny stowarzyszenia wywierać wpływ na swych członków w tym kierunku, aby ciż odbiorcom swym płacącym gotówką przyznawali pewien opust (sconto), powinny w tym celu dostarczać im formularzy faktur z klauzulami co do skonta i odsetek, powinny dalej prowadzić spisy nieplacących odbiorców i spowodować zakładanie zakładów inkasowych. Przeciw przekazaniu inkasu samym towarzystwom przemysłowym przemawia przede wszystkim okoliczność, iż do tego musiałby cały stan drobnych przemysłowców być należycie wykształconym i zamożnym a ponadto okoliczność, iż żaden drobnny przemysłowiec nie zdradziłby chętnie swych odbiorców, cen i warunków. Pomoc stowarzyszeń przymusowych przy udzielaniu kredytu swym członkom mogłaby się objawiać w dwo-

jakim kierunku, albo przez bezpośrednio udzielanie przez te stowarzyszenia kredytu swym członkom, albo pośrednio li tylko przez pośrednictwo i poparcie przy wystaraniu się o kredyt dla swych członków. Przeciw bezpośredniemu udzielaniu kredytu przez towarzystwa swym członkom przemawia przede wszystkim błędna organizacja tych przymusowych związków. Brak bowiem przede wszystkim zarządom tych związków należytego wykształcenia i fachowych znajomości do kierowania i prowadzenia instytucji kredytowych, brak zresztą związkom dostatecznych do tego środków — a trudno przypuścić, aby zamożniejsi członkowie tych związków, którzy kredytu nie potrzebują, chcieli na siebie przyjąć ciężar poręki za członków potrzebujących kredytu — zwłaszcza, iż ci ostatni są zarazem ich konkurentami. Natomiast pośrednio związki te mogą podnieść kredyt swych członków, a to przez zakładanie stowarzyszeń zarobkowych magazynowych, wytwórczych i surowcowych przez polecenie swych członków na kredyt zasługujących instytucjom kredytowym — przez udzielanie tymże sumiennych informacji co do zdolności kredytowych swych członków.

Tak więc według zdania znawców i sprawozdania ministerstwa drobnny przemysł musi się na razie głównie oprzeć na własnej pomocy. Rozwój jego a nawet możność istnienia w obec konkurencji przemysłu fabrycznego zależy od dobrej i silnej jego organizacji. Obowiązkiem zatem przymusowych związków drobnego przemysłu jest stworzyć takie organizacje, któreby dostarczały swym członkom porady kupieckiej i prawnej, przeprowadzały układy pieniężne, pośredniczyły w uzyskaniu kredytu, zaliczkowaniu ich pretensji, inkasowaniu zaległości i udzielaniu im większych kredytów w razie otrzymania dostaw. Tylko w ten bowiem sposób stosunki kredytowe drobnego przemysłu mogą się poprawić.

## Akademia eksportowa

Z każdym dniem niemal komplikują się stosunki handlowe i mnożą, rozrastają te czynniki które kupiec musi wciągać w kombinacje i obliczenia, jeżeli nie chce uleść w wielkiej walce konkurencyjnej, lecz przeciwnie pragnie zawładnąć nimi dla zdobycia jak największych korzyści. Dawniejsze przygotowanie fachowe i dawniejsze wymagania naukowe, mogą dziś wystarczyć zaledwie dla skromnej i bardzo szczupłej sfery raczej kramarskiej, niż istotnie kupieckiej. Dziś czynności handlowe wymagają nieodbitcie znacznej wiedzy fachowej; jedynie pewność sądu na głębszej znajomości rzeczy oparta, jedynie ścisłość w przewidywaniu przeróżnie układających się konjunktur, prowadzi do pomyślnych rezultatów. »Wiedza jest potęgą« nietylko w znaczeniu idealnym, jako czynnik uszlachetniający człowieka, lecz wprost w znaczeniu praktycznym: wiedza jest tym rynsztunkiem bojowym czasów dzisiejszych, który jedynie uzdalnia do podjęcia skutecznej walki w zawodach handlowych. Prawdziwe wyższe wykształcenie zawodowe kupieckie, to zarazem spotęgowanie sił i możności kupieckiej, to stokrotne pomnożenie szans powodzenia w praktyce życia. Przeświadczenie o tem na zachodzie śród społeczeństw przodujących — weszło już w skład



pewników niezachwianych, którym codzienne doświadczenie dodaje tylko pewności.

A u nas? Z pośród kilkunastu uczniów ukończonych szkoły handlowej „jeden“ udaje się dla dalszego wykształcenia fachowego na studia w akademii eksportowej we Wiedniu! Jeden jedyny! Największy kraj koronny w Austrii; prowincya, która w kierunku handlowo-przemysłowym ma tyle do zrobienia; kraj, w którym inicjatywa osobista dzielniejszych jednostek takie olbrzymie pola działania może sobie stworzyć — ten kraj, z pośród całego zastępu młodzieży, poświęcającej się już zawodom handlowym, ma jednego, który odczuwa potrzebę pogłębienia i rozszerzenia swej wiedzy fachowej!

Czyżby to, co dają nasze krajowe szkoły handlowe, miało już w zupełności wystarczać naszemu kupiectwu? Czy młodzież nasza, wychodząca rokrocznie ze szkół średnich, w takiej znacznej ilości, i nadal wyłącznie chciałaby cisnąć się po urzędach, latami wyczekiwać awansu i polepszenia losu ze strony władzy przełożonej? Czyż w rzeczy samej nie odczuwa społeczeństwo potrzeby przełamania raz przeciw tych zamkniętych a ciasnych szrank karyery“ w c. k. urzędach?

W chwili kiedy kraj cały skupia się dla wydobycia z siebie własnym trudem i pracą nowego życia i szerszego; kiedy zaczątki budzącego się przemysłu i ogólne poczucie jego potrzeby, zdają się rokować lepszą przyszłość, obowiązkiem naszym publicystycznym, przypomnieć społeczeństwu i młodzieży, że jeżeli mamy żyć i rozwijać się jako naród, to musimy przygotować sobie jak największe zastępy ludzi samodzielnych, energicznych, rzutkich, którzyby byli uzdolnieni rozniecić i utrzymać życie społeczne na tych szerszych podstawach.

Jedną z tych gałęzi życia społecznego to zawody handlowe. Nasze szkoły i instytuty poświęcone kształceniu w tym kierunku, przygotowują właściwie dobrych urzędników handlowych, kupieckich; nie kształcą zaś wcale kupców, większych przedsiębiorców śmiałych, którzyby byli zdolni objąć spojrzeniem nieuprzedzonym a śmiałym i dalekiem szersze widnokreśli i rozleglejsze interesy.

Nie dziś, to jutro może nadejść chwila, w której bardzo dotkliwie, bardzo boleśnie może społeczeństwo odczuć brak ludzi należycie przygotowanych do roli takich wielkich kupców-przedsiębiorców. Przypominamy mimochodem niedaleką budowę kanałów wodnych w Galicyi i w następstwie tego zmiany ewentualne w naszym położeniu i stosunkach handlowych. Możemy wówczas napróżno się oglądać za ludźmi, którzy łącząc z dokładną znajomością stosunków zawikłanych w świecie handlowym, przezorność i rzutkość myśli fachowej, umieliby zdobyć dla naszego przemysłu nowe pola zbytu, dalekie, wielkie — dziś nawet nieprzewidywane.

Konieczność podniesienia poziomu wiedzy komercyjnej była tak wielką, co dnia natarczywszą wręcz, że już w r. 1898 było ministerjum handlu zniewolonem stworzyć dla tych nowych potrzeb handlu i przemysłu nową instytucję tak zwaną „Akademię eksportową“ we Wiedniu. Instytucya to względnie bardzo nowa, mało u nas znana, a raczej prawie, że nie znana; o niej przeto i o jej celach, o jej organizacyi chcemy pomówić — w tej myśli, że przyczyniamy się tem do rozbicia zbyt jednostronnego kierunku, w jakim dotychczas cała

nasza młodzież idzie, a zarazem do otwarcia nowych szlaków dla naszego handlu i przemysłu, a więc dla jednej wielkiej dziedziny narodowej pracy i na dziś i w najbliższej przyszłości.

Najlepiej zapoznają nas z powodami, które skłoniły rząd do stworzenia tej akademii i z jej celami dotyczące ustępy okólnika, wydanego przez ministra handlu w tej sprawie w maju 1898 do izb handlowych i przemysłowych:

„Rozwój naszego handlu zewnętrznego, w porównaniu z rozwojem w innych państwach handlowych jest tak chwiejny i tak wręcz nieznaczny, że jest nieodzowną koniecznością rozważyć z całą powagą środki i siły, któreby mogły sprowadzić istotne polepszenie tych stosunków. W walce z Ameryką i żółtą rasą, musi Europa szukać daleko za morzami zbytu dla nadwyżki swej wytwórczości. Nadzwyczaj mały udział Austrii w tem zaopatrywaniu zamorskich pól udowadnia, że jesteśmy właściwie w centrach konsumpcyjnie silnych, zupełnie nieznani. To ograniczenie horyzontu wpływa nader hamująco na całą czynność wewnętrzną handlowo-przemysłową, wprost tamuje rozwój intensywniejszy wszelkiej pracy. Potrzeba przeto u nas (w Austrii), więcej niż gdzieindziej, wychować dopiero szersze koła ze świata handlowo-przemysłowego systematycznie do eksportu i braku inicjatywy osobistej i organizacyi kupiectwa zastąpić utworzeniem specjalnych zakładów naukowych.

„Konieczność podniesienia poziomu wykształcenia stanu kupieckiego dla takich celów uznały wszystkie narody handlowe. Francya, Anglia i Stany Zjednoczone posiadają na skalę uniwersytecką urządzone zakłady fachowe — cesarstwo niemieckie otwiera obecnie takie instytucje we wszystkich handlowo ważnych centrach. W Austrii myśl wyszła od różnych korporacyj przemysłowych i kupców — a w realne kształty przyobiekła się jako akademie eksportowa która stanowi integralną część austriackiego muzeum handlowego. W ten sposób słuchaczom stworzono możność korzystania przy studiach ze zbiorów komercyjnych i biblioteki, oraz, co najważniejsza, z materiałów informacyjnych kupieckich, gromadzonych od wielu lat. Tu też udziela się uczniom wiadomości i rad o rynkach zbytu. o źródłach zakupu, o sile kredytowej wielkich firm zagranicznych, o stosunkach cłowych i frachtowych. To złączenie akademii z muzeum ma jeszcze i ten cel dalszy, ażeby absolwowanych słuchaczy przy rozpoczęciu praktyki zapoznać z firmami odpowiedniami, a przy ewentualnej działalności za granicą wspierać ich, a nawet czuwać nad nimi“.

Celem „akademii eksportowej“ jest dać młodzieży, poświęcającej się handlowo-przemysłowej działalności na szerszem polu obok ogólnego kupieckiego wykształcenia, także wyższą, dzisiejszym stosunkom międzynarodowym odpowiadającą wiedzę fachową. Plan naukowy podaje przeto możność słuchaczom przyswojenia sobie dokładnej znajomości najważniejszych języków handlowych w mowie i piśmie; dalej naukę ekonomii społecznej i polityki ekonomicznej z uwzględnieniem szczególnem handlu. Obok tego przedmiotem starannego studjum jest nauka handlu międzynarodowego i geografia handlowa, która zaznajamia szczegółowo o sposobach produkcji zagranicznej, o obrotach handlu międzynarodowego, zwyczajach handlowych i stosunkach rynków zbytu; w końcu towaroznawstwo, które uporządkowane wedle pojedynczych gałęzi przemysłu, zapoznaje ucznia ze strukturą, użyciem i przerobieniem najważniej-



szych materiałów surowych, półfabrykatów i fabrykatów skończonych. — Nadto istnieją jeszcze w akademii kursa specjalne dla różnych gałęzi wiedzy handlowej — a seminarya naukowe i „wzorowy kantor“ zaprawiają uczniów do samodzielnej czynności i praktycznego zastosowania teoretycznej wiedzy.

Zasadą naczelną w „akademii eksportowej“ ograniczenie przedmiotów do najważniejszych komercyalnie naukowych działów, przy równoczesnej gruntowności w studiach i intensywności w pracy.

Akademia dzieli się na „kurs ogólny“, którego zadaniem przygotować słuchaczy swych do nauki na oddziale dwuletnim właściwej akademii. Słuchacze dzielą się na zwyczajnych i nadzwyczajnych. Na „kursie ogólnym“ zwyczajnymi słuchaczami mogą zostać: maturzyści z gimnazjum i szkoły realnej i absolwenci wyższej państwowej szkoły przemysłowej ze świadectwami dojrzałości. Na rok pierwszy „akademii“ mogą uczęszczać jako zwyczajni słuchacze, oprócz słuchaczy z kursu ogólnego, absolwenci akademij handlowych i wyższych szkół handlowych, a nadto maturzyści z gimnazjum i szkół realnych, którzy poddadzą się wstępnemu egzaminowi z przedmiotów komercyalnych (rachunki kupieckie, korespondencya i buchalterya, prawo handlowe i wekslowe) oraz z języka francuskiego. Po ukończeniu dwuletniego kursu właściwej „akademii eksportowej“ muszą słuchacze, pragnący mieć dyplom akademicki — poddać się ścisłemu egzaminowi.

Takie są w najogólniejszych zarysach cele i organizacya tej nowej jeszcze instytucji, która w wymiarze uniwersyteckich studiów, przygotowuje swych słuchaczy do zadań istotnie wielkiej doniosłości praktycznej, a wcale niełatwych.

Po za drogą wydeptaną wiekową rutyną, po za „posadami“ w c. k. urzędach otwiera „akademia eksportowa“ dla młodzieży uzdolnionej i śmielszą inicjatywą obdarzonej, nowe szlaki do zawodów rozległych a niekępowanych biuralizmem; do zawodów, gdzie wiedza gruntowna i energia woli, przedsiębiorczość i odwaga mogą zdobyć dla całego naszego społeczeństwa ogromne dziedziny nowej działalności. Na tej drodze wysiłek indywidualny może przyczynić się w nieskąpej mierze do otwarcia nowych źródeł bogactwa społecznego, do podniesienia wprost całej kultury na wyższy poziom, przy równoczesnem zapewnieniu sobie i rodzinie egzystencji, ewentualnie nawet bardzo świetnej.

*Przedświadczeni najmocniej o potrzebie wprowadzenia na warsztat pracy społecznej nowych metod i zerwania z dotychczasową jednostronnością kierunku studiów u naszej młodzieży, zwracamy uwagę myślącego ogółu na tę instytucję nowoczesną zupełnie, wyrosłą wprost z życia pod parciem czynników realnych.*

## Ustawa o kontyngencie cukrowym.

Krótki zaledwie czas upłynął, od kiedy kraj nasz, wskutek istniejącej cukrowni w Przeworsku, tak żywo w sprawie ustawy o kontyngencie zaangażowany, radował się z zwycięstwa odniesionego dzięki usilnym staraniom ks. Andrzeja Lubomirskiego.

Tymczasem wszystko co zdołaliśmy uzyskać, może być zachwiane, gdyż oto delegaci państw, które zawarły konwencję brukselską, oświadczyli

jednomyslnie, że austriacka ustawa o kontyngencie cukrowym jest sprzeczną z postanowieniami konwencji.

Wynik ten przepowiedział już dawno, deputowany francuski Ribot; rafinerzy hambursey podnieśli natychmiast wątpliwości, skoro tylko poznali projekt rządowy, tylko nasz gabinet nie spodziewał się niczego. A dziś to nietylko kłeska, nietylko nieobliczalne szkody, ale w dodatku jeszcze wstyd wielki dla mężów stanu, którzy się lekkomyślnie narazili na coś podobnego. Ustawą, poświadczającą już moc obowiązującą, ustanowiono kontyngent w obu połowach monarchii, bardzo korzystny dla Węgier. Ponieważ rzecz ta dotyczy podatku spożywczego, musi być uregulowana z tej i tamtej strony Litawy na tych samych zasadach, to znaczy, że cofnąć ustawę można tylko za zgodą Węgier. — o ile pragnie się utrzymać unią celną. Tymczasem w Brukseli oświadcza, że kontyngent jest ukrytą premią, wolno przeto na cukier austriacki nałożyć cło karne, jeżeli ustawę kontyngentową utrzyma się w mocy. Monarchia konsumuje trzy, wywozi dziesięć milionów cetnarów cukru, cła karne przeto, uniemożliwiają eksport, podcinają byt dla trzech czwartych całej produkcji. Co gorsza, cukier wywozi tylko Przedlitawia, tak że Węgrom cła wyjątkowe nie nie szkodzą, podczas gdy Austryą rujnują.

Jeżeli zechcemy się poddać uchwałom brukselskim, wypadnie Węgrom za zgodę na to drogo zapłacić, bo dla nich zachowanie się zagranicą jest dość obojętne, a skontyngentowanie wewnątrz korzystne. Cena będzie tem wyższa, że obecnie panuje tam stan ex-lex, więc, gdy na zniesienie ustawy potrzeba zgody węgierskiego Sejmu, najpierw wypadnie koncesyami ukoić opozycję, a potem jeszcze ustąpić coś większości. Wszystkie koszty poniosłaby oczywiście nasza połowa monarchii, bo ma nóż na gardle. Jest i druga ewentualność, narazić się na cła karne, a więc wyrzec się eksportu. Lecz już dla pozyskania Węgrów dla ustawy kontyngentowej musiało się im przyznać udział bardzo wysoki, kosztem fabryk austriackich, przedlitawskie przeto cukrownictwo utraciwszy już poprzednio część zbytu wewnętrznego, straci obecnie całą zagranicą.

Materyalne przeto skutki w każdym razie jak najfatalniejsze, moralne o ile możności jeszcze gorsze. Wszak przy pytaniu, czy kontyngent odpowiada postanowieniom konwencji brukselskiej, nie wchodziły w grę żadne inne względy, jak tylko prawne i polityczne. Nie było przeto w gabinecie prawnika, któryby był zdolny odpowiednio interpretować konwencję, zawartą przez ten sam gabinet, nie było w dyplomacyi austriackiej w żadnym państwie posła czy ambasadora, któryby umiał poinformować ministra spraw zagranicznych o zapatrywaniach zagranicy. I dlatego, że na żadnem stanowisku nie było właściwych ludzi, państwo narażono na niebywałą kłeskę, gospodarstwo narodowe na olbrzymie straty.

Cała jedenastoletnia nadwyżka eksportu towarowego (1892—1902) wyniosła 877.6 milj. guld. eksport cukru w tym czasie 846. milj. guld. Bez cukru byłaby cała 11-letnia nadwyżka uczyniła tylko 31. milionów. Cyfra to rozpaczliwie mała, w obec konieczności płacenia co roku za granicę stu kilkudziesięciu milionów. Interesa eksportu cukrowego mocarstw innych odniosłoby korzyść z każdej niżki austriackiego eksportu cukru.

Ztąd ani na życziwe, ani na bezstronne interpretowanie dla Austrii konwencji brukselskiej liczyć nie można, raczej trzeba z tem się liczyć, że spotka się tam wielkie trudności. Na przyszły eksport au-



stryackiego cukru w dotychczasowych rozmiarach, na każdy sposób już rachować nie będzie można.

W obradującej właśnie w Brukseli międzynarodowej komisji cukrowej reprezentowanych jest dziewięć państw: a mianowicie: Austria, Węgry, Belgia, Anglia, Niemcy, Francja, Holandia, Włochy i Szwecja. Pomiędzy nimi jest sześć takich, które konkurują między sobą na międzynarodowym rynku, t. j. Austria i Węgry, Niemcy, Francja, Holandia i Belgia. Wszystkie one produkują znacznie więcej cukru niż ludność ich jest w stanie skonsumować i nadwyżkę produkcji wysyłają za granicę. Anglia była do tej pory główną odbiorczynią cukru, pochodzącego z tych państw, wiadomo jednak, że dąży ona do wyemancypowania się od zależności od producentów kontynentalnych i że jej to głównie staraniem przyszła do skutku konferencja brukselska, której uchwały mają na celu położenie tamy sztucznemu popieraniu przemysłu cukrowego w państwach europejskich jakimkolwiek czy to bezpośrednimi czy pośrednimi premiami. Dla tego też postanawia konwencja brukselska, że gdyby którekolwiek z państw, które przystąpiły do tej konwencji, mimo to i nadal popierało sztucznie swój przemysł cukrowy, w takim razie na cukier, pochodzący z takiego państwa, nałożone zostanie tak wysokie cło karne że fabrykanci nie będą w możności eksportowania swego towaru po za granicę własnego kraju, chyba z własną stratą. Wyjątek zrobiono tylko dla Włoch i dla Szwecji. Te dwa państwa bowiem mają jeszcze u siebie mało rozwinięty przemysł cukrowy i nie tylko nie pokrywają własną produkcją zapotrzebowania swojej ludności, lecz muszą jeszcze sprowadzać znaczne ilości cukru z zagranicy.

Dla tego też pozwolono Włochom i Szwecji popierać swój przemysł cukrowy nadal i premiami i cłem ochronnym, ale tylko dopóty, dopóki one nie będą eksportowały cukru po za granicę własnego kraju. Nasza monarchia, jak wiadomo, produkuje cukru trzy razy tyle, ile ludność własna zużywa i dwie trzecie produkcji wywozi za granicę. Tym fabrykom austriackim i węgierskim, które wysyłały swój cukier za granicę, płaciło państwo do tej pory premie w łącznej wysokości 18 milionów koron rocznie, od 1. września jednak przestanie je płacić, gdyż tak postanowiono w konwencji brukselskiej. Fabrykanci austriaccy i węgierscy muszą więc bez pomocy państwa o własnych siłach starać się nadal o utrzymanie zagranicznych rynków zbytu, a konwencja brukselska o tyle tylko reguluje konkurencję przemysłu cukrowego wszystkich państw, które ją podpisały, że ustanawia jednolite cło w obrocie handlowym między jednym państwem a drugim, cło, wynoszące 5½ franka w złocie od cukru surowego, a 6 franków od cukru rafinowanego. Jeżeli pomimo tego cła opłaci się fabrykom wysyłać cukier za granicę, to mogą go wysyłać w dowolnej ilości, konwencja brukselska temu nie przeszkadza, idzie tylko o to, aby państwo nie przyznawało żadnych premii. Nie zabrania także konwencja brukselska fabrykantom zawiązywania między sobą karteli do popierania eksportu.

Ażeby zapewnić krajowemu przemysłowi cukrowemu w zupełności wewnętrzny rynek zbytu, przeprowadziły rządy obu państw naszej monarchii w parlamencie wiedeńskim i peszteńskim w zimie z. r. ustawę, ustanawiającą kontyngent produkcji cukru, przeznaczoną na konsumpcję wewnętrzną i rozdzieliły ten kontyngent pomiędzy poszczególne przedsiębiorstwa fabryczne. Owóż przeciw temu występują fabrykanci cukru w innych państwach i przez delegatów, zasiadających w komisji brukselskiej,

chęcą uznać te nowe ustawy austriackie i węgierskie jako sprzeciwiające się konwencji, a tem samem chcą zmusić Austro-Węgry do odstąpienia od systemu kontyngentowego, albo też uznać je za państwo działające wbrew konwencji brukselskiej i niemogące zatem z niej korzystać.

Zastępcy wszelkich państw — jakkolwiek merytorycznie oświadczyli się z całą stanowczością przeciw ustawie austro-węgierskiej, starają się udowodnić, że w obec państwa austro-węgierskiego nie są srogo usposobieni. Są zatem gotowi zaoszczędzić monarchii austro-węgierskiej otwartego potępienia ze strony komisji a to tem bardziej, skoro wywody delegatów austriacko-węgierskich usunęły wszelkie pozory nawet nielojalnych zamiarów ze strony Austro-Węgier. Uwagi zastępcy Anglii Bergue'go i delegata belgijskiego Beauduin'a nasunęły myśl kompromissu na zasadzie którego Austria mogłaby uniknąć następstw ścisłego zastosowania postanowień konwencji. Celem zrozumienia takiego kompromisu należy sobie odświeżyć w pamięci postanowienia konwencji brukselskiej. Przez porzucenie systemu kontyngentowego ze strony komisji wytworzonyby została dla Austro-Węgier następująca sytuacja: Według art. 7 konwencji: zadaniem komisji w obec państw objętych konwencją jest skonstataować, czy państwa te przyznawają bezpośrednio lub pośrednio premie przy produkcji lub eksporcie cukru oraz wypowiedzieć swoje zdanie w kwestjach spornych. Zadaniem zatem komisji jest tylko konstataowanie i zbadanie. Co do wszelkich przedłożonych jej kwestyi komisja ma ułożyć sprawozdanie i przedłożyć je rządowi belgijskiemu. Rząd ten o sprawozdaniu tem zawiadamia w drodze dyplomatycznej interesowane państwa i powoduje na wniosek któregokolwiek z tych państw zwołanie międzynarodowej konferencji cukrowej a to w celu powzięcia decyzji w odnośnej sprawie i spowodowania środków zaradczych.

Gdyby które z państw konwencji objętych chciało odwołać się od orzeczenia komisji, musi ono w przeciągu dni 8 po otrzymaniu notyfikacji orzeczenia, postawić wniosek na zreasumowanie uchwały przez komisję. Komisja natychmiast się zbiera i ma obowiązek najdalej domiesiąc po wniesieniu odwołania ostatecznie wydać orzeczenie. To postanowienie nie odnosi się jednak do spornego wypadku kontyngentu austriackiego, który ostatecznie może być rozstrzygnięty, po złożeniu sprawozdania przez komisję, przez między narodową konferencję. Na życzenie Austro-Węgier zwołanie konferencji musiałoby nastąpić przez ministerstwo spraw zewnętrznych. Międzynarodowa konferencja nie rozstrzyga jak trybunał sądowy większością głosów — lecz w drodze układów między mocarstwami, zmierzających do usunięcia dyferencji. Gdyby układy nie doprowadziły do porozumienia ma odnośne mocarstwo wybór albo zrzec się swoich życzeń, albo wystąpić w konwencji.

Otóż celem uniknięcia wystąpienia Austro-Węgier z konwencji, członkowie komisji między sobą oraz w drodze dyplomatycznej, starają się o doprowadzenie do skutku kompromisu na następujących podstawach opartego: Komisja sporządzi dla mocarstw sprawozdanie zupełnie przedmiotowe, zaznaczając w niem podniesione na posiedzeniach wątpliwości co do ustawy kontyngentowej Austro-Węgier, jakoteż okoliczności przytoczone przez Austro-Węgry na usprawiedliwienie tej ustawy, następnie reasumując dalszy rozwój ustawy cukrowej w Austro-Węgrzech, wstrzyma się od wszelkich konkluzji. Sprawozdanie to komisji zostanie przez rząd belgijski, podane do wiadomości mocarstw, między którymi następnie co do sprawy cukrowej mają się



łóczyć ponowne układy. Chodzi mianowicie o uniknięcie sytuacji materialnie i moralnie dla monarchii szkodliwej. Sytuacja, jakaby mogła wynikać z postępienia przez komisję ustawy cukrowej austriacko-węgierskiej, Nie można naturalnie przewidzieć czy kompromis właśnie całkiem na tych zasadach, jak je powyżej przytoczyliśmy zostanie oparty. Być bowiem może, że znajdzie się jaki inny punkt wyjścia.

Na posiedzeniu komisji zastępcy Austro-Węgier radca dworu Lammasch i radca sekcyjny Teleszky, opierając się na bogatym bardzo materiale statystycznym — wystąpili ostro szczególnie przeciw obliczeniom francuskiego fabrykanta surowca Vieville'a który starał się cyfrowo udowodnić, że dla przemysłu cukrowego we Francji otworenie kontyngentu analogicznego austriackiemu stanowiłoby premię 18 milionów franków na rok. Zastępcy austriacko-węgierscy starali się wykazać, że zestawienia Vieville'a są zupełnie dowolne a jego obliczenia bezzasadne. Stworzenie kontyngentu nie przedstawiałoby premii dla Francji tak samo — jak jej nie stanowi dla przemysłu cukrowego w Austro-Węgrzech.

W dyskusji poruszono jeszcze dalsze ustawodawstwo cukrowe Austro-Węgier i Francji. a w szczególności sprawę wolnych składów, które mają uchodzić jako położone poza granicami cłowymi państwa w tym celu, aby złożony w nich cukier mógł uchodzić jako rzeczywiście wywieziony i mógł korzystać z premii bezpośredniej.

Komisja uznała, iż Niemcy i Belgia stosownie do obowiązującego w tych państwach dotąd ustawodawstwa mogą system wolnych składów zatrzymać i że system ten w państwach tych nie sprzeciwia się konwencji. Natomiast podniesiono wątpliwości przeciw zamiarowi stworzenia systemu wolnych składów w Austrii i Francji. Rozwiązanie tej kwestyi nie nasuwa jednak trudności z tego powodu, iż Austro-Węgry systemu wolnych składów wcale nie potrzebują, aby za zapasy cukru wychodzące za granicę do dnia 1. września móc wypłacić premię w całości o ile że zapasy te albo już zostały do Hamburga wywiezione albo przed 1. września tamże wywiezione zostaną. Faktyczny zatem eksport, dający prawo do premii nastąpił, bez potrzeby obejścia konwencji. Zrozumieliśmy zatem jest, że Austro-Węgry przy fikcyjnym systemie składowego nie obstawają. Jednakowoż także i Francja wbrew życzeniom swych fabrykantów cukru, chcących wydrzeć skarbowi państwa bezpośrednio premie za złożone w składach ogromne swe zapasy, nie upiera się przy przeprowadzeniu systemu wolnych składów. Róuvier wcale nie objawia ochoty zapłacenia fabrykantom za złożone w składach 600 000 ton a zatem 6 milionów cetnarów cukru tytułem premii po 1.4 franka a zatem w kwocie łącznej około 9 milionów franków. — Nie byłaby to bowiem premia dla producentów lecz raczej premia dla spekulantów.

Rząd zatem francuski chętnie słyszał wątpliwości podniesione przeciw systemowi wolnych składów — wątpliwości te bowiem stanowią dla niego oszczędność dziewięciu milionów franków. Rzeczą zaś będzie spekulacji francuskiej pozbyć się zapasów. Chwilowo wprawdzie o eksporcie myśleć nie może gdyż cena cukru jest niższą za granicą niż we Francji. Cena cukru białego wynosi bowiem w Anglii 24, natomiast we Francji 25 franków 25 centimów. Dopiero zatem po nastąpionym spadku cen we Francji, przemysłowcy francuzcy będą mogli produkta swe eksportować.

W obec świeżo ukończonej kampanii cukrowej interesujące są statystyczne cyfry, które wykazują

że położenie targu cukrowego ze względu na produkcję, jest zawsze jeszcze niekorzystne.

Produkcja trzech najważniejszych państw (Austro-Węgry, Niemcy i Francja) spadła w stosunku do poprzedniej kampanii o milion ton a mianowicie z 4.7 na 3.6 milionów ton.

Najbardziej cofnęła się Francja, potem Niemcy, zaś Austro-Węgry stosunkowo najmniej, gdyż tylko o 240 000 ton. Równocześnie eksport spadł z 2 na 1.4 milionów ton.

W ostatniej chwili dowiadujemy się że Austro-węgierscy delegaci doszli do przekonania iż według pojęcia komisji cukrowej, nikt nie będzie protestował przeciw utworzeniu w miejsce kontyngentu, prywatnego kartelu fabryk na tych samych podstawach.

### Nie zgodne z przepisami ustawy rozporządzenie ministeryalne w sprawie należytościowej.

W dniu 9. czerwca br. wydał c. k. Trybunał administracyjny na skutek zażalenia Dolno austriackiego krajowego Zakładu hipotecznego zasadnicze orzeczenie w sprawie należytościowej dotąd spornej. Władze skarbowe bowiem nocyonowały dotychczas w regule deklaracje zezwalające na wykreślenie prawa zastawu z pewnych części hipoteki a zaopatrzone znacznikiem stęplowym na 1 kor., wychodząc ze założenia, że deklaracje takie powinny być ostęplowane według wartości skłowej. Przeciw tego rodzaju nocyi wniósł wspomniany wyż zakład hipoteczny rekurs — powołując się w nim na rozporządzenie ministeryalne z 4. sierpnia 1893 Dzpp. Nr. 132, według którego deklaracja ekstabilacyjna we wszystkich tych wypadkach, w których częściowe zniesienie prawa zastawu przedstawia się tylko jako zezwolenie na czynność prawną trzeciej osoby podlega tylko należytości we wysokości 1 korony od arkusza. Ministerstwo rekurs odrzuciło, przytaczając w motywach, że zakład hipoteczny według ust. III powołanego rozp. minist., aby być uprawnionym do ostęplowania deklaracji stępem jedynie na 1 koronę, winien był wykazać, że wartość przedmiotu, obciążonego nadal prawem zastawu, nie spadła niżej wysokości pretensyi, dla której prawo zastawu wpisaniem było. Otóż wzmocniony senat Trybunału administracyjnego orzekł w dniu 6. bm., że orzeczenie ministerstwa w tej sprawie jako bezzasadne się znosi. Według bowiem poz. taryfy 34 b. ust. należytościowej mają być zezwolenia potrzebne dla czynności prawnej, przedsięwziętej lub przedsięwziętej się mającej przez trzecią osobę, zaopatrzone znacznikiem stęplowym na jedną koronę, który to wypadek miał miejsce odnośnie do deklaracji ekstabilacyjnej dolno-austr. zakładu hipotecznego. Ponadto orzekł Trybunał administracyjny, że ustęp III rozp. minist. z 4. sierpnia 1893 L. 132 Dzpp. stawia żądanie w ustawie niezasadnione a mianowicie obowiązek wykazania w dokumencie wartości pozostałego przedmiotu prawa zastawu. Ponieważ jednak ministerstwo skarbu nie jest uprawnionem do takiego ograniczenia ustawy, przeto odnośny ustęp rozporządzenia jest sprzeczny z przepisami ustawy.



## Pierwszeństwo hipoteczne i prawo zastawu dawniejszych niż trzyletnich procentów od wierzytelności hipotecznie zabezpieczonych.

Nie ulega już dziś żadnej wątpliwości i nie jest spornem, że odsetki zaległe za czas dawniejszy niż trzyletni nie mają prawa pierwszeństwa hipotecznego, przysługującego samemu kapitałowi. Pomijając bowiem już że przeciwne zapatrywanie nie jest zgodnem z przepisem § 17 ust. hip., to nadto orzeczenie Najwyższego Trybunału z 3. lutego 1882 L. 1030 wyklucza jedyny sposób obejścia tego przepisu przez wpis prawa zastawu w formie kaucyi dla odsetek za czas dłuższy niż lat 3 po myśli §. 14 ust. hip. Wykluczenie to motywuje Najw. Tryb. w pomienionem orzeczeniu tem, że wpis hipoteczny prawa zastawu dla kwoty maksymalnej w tym celu, aby w ten sposób uzyskać pierwszeństwo hipoteczne dla odsetek zaległych za czasokres dłuższy niż trzyletni, jest niezasadnionem rozszerzeniem wyjątkowej normy w § 14 ust. hip. ustalonej a pozwalającej nabycia prawa zastawu dla nieistniejącej jeszcze pretensyi i musi być uważane za niedozwoloną umowę celem obejścia postanowień ustawy o prawie pierwszeństwa dla odsetek. Kwestyą wobec tego jedynie wątpliwą być tylko może, czy odsetkom takim w ogóle przysługuje prawo zastawu, a to chociażby z późniejszym pierwszeństwem, niż kapitałowi. Potwierdzający to pytanie przytaczają na uzasadnienie swego zapatrywania, że w zasadzie rzecz w zastaw oddana, odpowiada także i za odsetki, przepis zaś § 17 ust. hip. ustala jedynie prawo pierwszeństwa hipotecznego dla odsetek na równi z kapitałem w pewnych granicach, nie zaś kwestyę prawa zastawu w ogóle. Paragraf ten bowiem opiewa: „Trzyletniem zaległościom odsetkowym, należnym na zasadzie umowy lub przepisu ustawy, przysługuje równe prawo pierwszeństwa z kapitałem“. Gdyby zatem przepis tego paragrafu w ogóle wykluczał prawo zastawu dla dawniejszych niż trzyletnich odsetek — musiałyby tak samo jak §. 16 (prawo zastawu przysługuje... także kosztem „sądowym i egzekucyjnym“) opiewać „Prawo zastawu (a nie pierwszeństwo hipoteczne), przysługuje tylko trzyletnim zaległościom odsetkowym“.

Już jednak ta część rozumowania i wysnute na podstawie takiego rozumowania wnioski są błędne.

Każda bowiem hipoteka powstaje, jak wiadomo, w ogóle dopiero z chwilą jej wpisu do ksiąg gruntowych. Bez wpisu nie ma hipoteki ani hipotecznego prawa zastawu. § 16 ust. hip. ustala wyjątek od tej zasady, stanowiąc, że chociaż koszta procesowe i egzekucyjne dotyczące pretensyi hipotecznej z powodu niemożności oznaczenia ich wysokości z góry — nie są zazwyczaj przedmiotem wpisu do ksiąg gruntowych, przysłuża im mimo to prawo zastawu i to równe z kapitałem. Bez takiego postanowienia wyjątkowego żaden posiadacz hipoteki nie odważyłby się wypowiedzieć kapitału hipotecznie ubezpieczonego, albowiem naraziłby się na ewentualne ponoszenie wszelkich kosztów sądowych z własnej kieszeni. Tylko w tym wypadku, gdyby dla odsetek zaległych dłużej niż trzy lata ustawodawca miał zamiar ustanowić podobny wyjątek, byłby przepis § 17 zredagował tak samo jak zredagowany jest przepis § 16. Tego zaś ustawodawca nie uczynił ani uczynić nie mógł. Sprzeci-

wiałoby się to bowiem najprymitywniejszym zasadom prawnym i ekonomicznym, gdyby przyznano wierzycielowi prawo zastawu, któreby w sposób na zewnątrz niewidoczny mogło tak urosnąć, że nie tylko poślęłoby wszystkich swych następców hipotecznych, lecz nadto w ogóle cały przedmiot prawa zastawu. Nadto zaś przyznanie takie zachęciłoby dłużnika do nieopłacania odsetek, o co wierzyciel mając dostateczne zabezpieczenie ewentualnie wcaleby się nie troszczył. A zatem z odmienniej redakcyi §§ 16 i 17 ust. hip. wynika: 1) że zaległym odsetkom tylko wówczas przysługuje prawo zastawu, jeżeli ono zostało wpisaniem, przy czem nie koniecznie musi być stosownie do § 14 zapodaną kwota maksymalna oraz 2). że prawo zastawu odnośnie przysługuje odsetkom tym jedynie na trzy lata wstecz licząc od dnia licytacji. Przeciwnicy zapatrywania tego jednak wnioskuje, że skoro odsetki za czas dłuższy niż trzy lata wstecz zalegające nie mają po myśli § 17 równego prawa pierwszeństwa z kapitałem — to jednakowoż z tego nie wynika, aby im nie przysługiwało w ogóle prawo zastawu z późniejszym pierwszeństwem hipotecznem. Zapatrywanie to jednakowoż jest mylnem, albowiem pomijając już, że ustawa nie daje żadnej podstawy, z wyjątkiem skargi przeciw osobistemu dłużnikowi w razie uznania pretensyi — do przyjęcia, że pretensya z tytułu odsetek bez wpisu do ksiąg gruntowych jest płatną i wykonalną a Najw. Tryb. zasadę przeciwną już przyjął w orzecz. swoim z dnia 23. września 1879 L. 10.498, wynika z osnowy § 29, według którego pierwszeństwo hipoteki stosuje się do jej wpisu, iż bez wpisu nie ma także pierwszeństwa pozornej hipoteki.

Z jakim bowiem pierwszeństwem mogłyby przyjść do zaspokojenia odsetki zaległe za czas dłuższy niż trzy lata? Naturalnie tylko z tem pierwszeństwem, któreby odpowiadało ich wpisowi w owym czasie, w którym nie były jeszcze przedawnione. W jaki jednak sposób ów krytyczny moment dałby się skonstatować w razie niezaintowania go w księdze gruntowej? Powstałaby nierozstrzygalna konkurencya uwidoczniionych w hipotece pretensyi, z jedną lub kilkoma nie wpisanymi pretensyami i pomimo ksiąg gruntowych żaden wierzyciel ani dłużnik nie miałby pewności, jakie ciężary i w jakim porządku obciążają hipotekę. Stworzenie zaś takiego chaotycznego stanu w stosunkach hipotecznych byłoby dla wierzycieli hipotecznych połączone z nieobliczalnymi stratami a również niekorzystne i dla dłużników.

Zapatrywanie zatem, że odsetkom zaległym za czasokres dłuższy niż trzyletni przysługuje w ogóle prawo zastawu bez potrzeby specjalnego wpisu bez względu nato czy z pierwszeństwem kapitału czy też z jakimkolwiek późniejszym pierwszeństwem nie tylko jest prawniczo niezasadnione, ale ekonomicznie wprost niepożądane i szkodliwe.

## Interes pożyczkowy banku austro-węgierskiego a stosunki ekonomiczne państwa.

Rozwój interesu pożyczkowego banku austro-węgierskiego daje wymowny obraz powszechnego stanu ekonomicznego. Kryzys ekonomiczny, której istnieniu oficjalnie się zaprzecza, wynika dobitnie z cyfr wykazów bankowych. W szczególności widoczną jest kryzys na polu przedsiębiorczości tak



przemysłowej, jako też kupieckiej. Wolna od podatku rezerwa not banku austro-węgierskiego wynosi obecnie koron 420 milionów. Tyle zatem milionów kapitału, któryby włożony w nowe przedsiębiorstwa, mógł być źródłem zarobku na wszelkich polach — zupełnie leży odłogiem. Ekonomiczny zastój uwidacznia się jednak jeszcze wyraźniej w upadku interesów pożyczkowych banku austro-węgierskiego — jakto widocznem jest z następującego zestawienia tych interesów z dniem 23. maja

		milionów koron	
r. 1900	Eskont	295	
	Lombard	52	razem 347
r. 1901	Eskont	286	
	Lombard	50	„ 336

		milionów koron	
r. 1902	Eskont	211	
	Lombard	43	„ 254
r. 1903	Eskont	192	
	Lombard	39	„ 231

W przeciągu zatem trzech lat portfel wekslowy banku obniżył się o 103 milion. a więc o 351<sup>1</sup>/<sub>0</sub>, stan zaś lombardu o 13 mil. czyli o 25<sup>1</sup>/<sub>0</sub>. Uwagi godnem jest także równocześnie ukształtowanie się stopy procentowej. Taż wynosiła w roku 1902 jeszcze 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%, następnie 4%, obecnie zaś 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%. Spadek ten stopy procentowej nie jest następstwem podwyższenia się majątku społecznego, wzrostu dobrobytu, ale niestety raczej wynikiem kiepskich stosunków ekonomicznych i powszechnego zastoju gospodarczego.

## Ruch wkładek

w Związkowych Kasach oszczędności za miesiąc maj 1903.

	%	Stan kapitału wkładowego z dniem 30. kwietnia 1903		W ciągu miesiąca maja						Różnica		Stan kapitału wkładowego z dniem 31. maja 1903			
		K.	h.	Wynosiły wkładki			wypłacono			K.	h.	K.	h.		
				stron.	K.	h.	stron.	K.	h.						
Bochnia . . . . .	m.	5	2,477.167	37	215	88.964	44	192	101.535	41	—	12.570	97	2,464.596	40
Bochnia*) . . . . .	p.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bohorodczany . . . . .	p.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	197.105	02	57	13.739	01	48	8.675	97	+	5.063	04	202.168	06
Brzeżany . . . . .	p.	—	739.394	26	82	47.891	69	73	23.998	34	+	23.893	35	763.267	61
Buczacz*) . . . . .	p.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dobromil . . . . .	p.	4	333.984	59	33	15.619	20	37	6.251	11	+	9.368	09	343.352	68
Dolina*) . . . . .	p.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Drohobycz . . . . .	m.	4	1,178.020	06	111	37.056	29	103	39.615	11	—	2.558	82	1,175.461	24
Gorlice*) . . . . .	p.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Horodenka . . . . .	p.	—	427.965	21	49	14.975	16	27	12.069	82	+	2.905	34	430.870	55
Jarosław . . . . .	m.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1,495.083	12	271	73.633	15	168	46.878	16	+	26.754	99	1,521.838	11
Kałuż . . . . .	p.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	757.047	04	124	50.871	89	87	33.706	12	+	17.165	77	774.212	81
Kołomyja . . . . .	m.	4	3,845.144	11	397	172.851	44	497	197.972	31	—	25.120	87	3,820.023	24
Kraków . . . . .	m.	4	30,363.209	54	2959	1,268.319	57	2509	892.965	45	+	375.354	12	30,738.563	66
Kraków . . . . .	p.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	16,322.058	44	—	884.513	73	—	761.034	19	+	123.479	54	16,445.537	98
Lwów . . . . .	p.	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	23,419.414	53	7239	3,102.158	83	5915	1,746.471	16	+	1,355.687	72	24,775.102	25
Myślenice . . . . .	p.	4	7,756.560	92	4	1.616	82	1679	798.685	43	—	797.068	61	46,959.492	31
Podgórze . . . . .	p.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1,074.793	20	—	33.627	39	—	32.110	60	+	1.516	79	1,076.309	99
Podgórze . . . . .	m.	—	1,953.152	92	222	147.894	03	180	93.664	41	+	54.229	62	2,007.382	54
Sambor . . . . .	m.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4,880.169	86	535	182.978	68	338	184.019	65	—	1.040	97	4,879.128	89
Sniatyn*) . . . . .	p.	—	196.791	41	31	5.829	56	41	13.876	51	—	8.046	95	188.744	46
Sokal . . . . .	m.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	743.363	99	100	28.295	98	78	39.156	71	—	10.860	73	732.503	26
Stryj . . . . .	m.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1,449.180	74	165	135.221	80	163	59.504	37	+	75.717	43	1,574.898	17
Tarnopol . . . . .	m.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	5,824.358	14	975	337.667	85	745	269.919	98	+	67.747	87	5,892.106	01
Trembowla . . . . .	p.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	632.533	91	104	17.686	54	69	21.746	10	—	4.059	56	628.474	35
Tarnobrzeg . . . . .	p.	5	656.075	86	86	49.474	82	37	18.280	50	+	31.194	32	687.270	18
Wieliczka . . . . .	p.	5	2,659.972	80	139	61.872	16	229	73.617	71	—	11.745	55	2,648.227	25
Wadowice . . . . .	p.	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3,984.245	67	244	98.106	75	215	100.463	31	—	2.376	56	3,981.869	11
Zaleszczyki . . . . .	p.	5	361.636	27	47	9.790	76	41	16.342	23	—	6.551	47	355.084	80
Nowy Sącz*) . . . . .	p.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

\*) Do chwili zamknięcia numeru wykazu nie otrzymaliśmy.

### Wystawa galanteryjna w Warszawie.

Według wiadomości, nadesłanej przez jeneralny konsulat austriacki w Warszawie, urządza warszawskie Muzeum dla przemysłu i rolnictwa w czasie od 12. września do 18. października b. r. wystawę towarów galanteryjnych. Wystawa ta ma dać najdokładniejszy obraz produkcji krajowej i zdolności wytwórczej rodzimego przemysłu. Zagraniczni wystawcy nie są wprawdzie wykluczeni od udziału, mogą jednak wystawiać tylko *hors concours*. Przedmioty przez nich wystawione będą tworzyły odrębny oddział. — Zgłoszenia należy nadsyłać do dyrekcji Muzeum dla sztuki i prze-

mysłu w Warszawie, Krakowskie Przedmieście Nr. 66, do dnia 1. sierpnia 1903.

Wystawa obejmuje sześć oddziałów:

Oddział I. Wyroby metalowe: 1) Przedmioty ozdobne ze złota i srebra, z wyjątkiem srebra stołowego. 2) Wyroby brązowe, aluminiowe, żelazne, stalowe, miedziane, cynowe, cynkowe aliaże tychże metali. 3) Części składowe wyrobów galanteryjnych z metali. 4) Przedmioty i materiały, służące do wyrobu wystawionych w tym oddziale wyrobów.

Oddział II. Wyroby ze skóry. 1) Aparaty i nesesery podróżne. 2) Godła i portfele, portmonecki, papierośnice i t. p. 3) Aparaty, służące do



ubrań. 4) Przedmioty i próbki materiałów, służących do wyrobów tego oddziału.

Oddział III. Wyroby z papieru. 1) Ozdobny papier listowy, koperty i inne utensylia do pisania. 2) Notesy i t. p. 3) Pudełeczka, bombonierki i t. p. 4) Wachlarze; umbry na lampy, fiśniki, parawaniki przed piece i t. p. 5) Wszystkie wliczone do tego oddziału roboty introligatorskie. 6) Wyroby z masy papierowej. 7) Przedmioty i próbki materiałów do wyrobów tego oddziału.

Oddział IV. Wyroby z drzewa, z kości, rogu, celulozy, perłowej macicy, bursztynu i t. p. materiałów. 1) Wszystkie wyroby galanteryjne z tych lub podobnych materiałów. 2) Próbki materiałów surowych i na pół obrobionych, do wyrobów tego oddziału.

Oddział V. Wyroby ze szkła, porcelany, fajansu, majoliki, terrakoty, naturalnych i sztucznych kamieni itp. materiałów. 1) Wszystkie wyroby galanteryjne ze wspomnianych materiałów i podobnych, z wyjątkiem zastaw stołowych, urządzeń kąpielowych i kanalizacyjnych i aparatów do mycia.

Oddział VI. Wyroby perfumeryjne. 1) Perfumy i kosmetyki. 2) Próby materiałów do ich wyrobu służących.

Pod te sześć oddziałów podporządkowują się wyroby galanteryjne zagraniczne *hors concours*, jakoteż aparaty pomocnicze, które służą do wyrobu, przy wskazaniu do którego oddziału wystawione przedmioty się odnoszą.

## Przegląd finansowy.

Wiedeń, 18. czerwca 1903.

(erbe) Od dłuższego czasu w miejsce niebywalej płynności i tanioci gotówki, która tak wybitnie cechowała sytuację targów pieniężnych oddawna a zwłaszcza w pierwszym kwartale b. r., wstąpiło napięcie, nieznaczne wprawdzie, jednakże stałe i z takich płynących przyczyn, które rokują mu dłuższe trwanie.

Stagnacja w obrotach giełdowych ciężąca na Europie już od lat oraz będąca owocem jej apatya i ociążałość sfer finansowych, mają niewątpliwie swe dobre strony; słabość wyklucza nieraz zbytnią wrażliwość i powstrzymuje od silniejszych podnieceń nietylko w dodatnim lecz także w ujemnym kierunku. Te dobre strony obecnego mdłego usposobienia wystąpiły na jaw z obawy rewolucyi w Serbii, która wywołała na giełdach tylko chwilowe i nieznaczne ruchy zniżkowe; bardzo prędko zaś potem wszystko wróciło do normalnego stanu. Dla kontrastu warto sobie przypomnieć, jaką derutą przyjęły giełdy w r. 1888 wstąpienie na tron Aleksandra Obrenowicza i ówczesną rewolucyę serbską która przecieź nie może się wcale równać z obecną. Niewątpliwie ustalone i jak się zdaje, coraz trwalsze usposobienie pokojowe w stosunkach między narodowych wielkich mocarstw, którego wówczas nie było, przyczynia się dziś w wysokim stopniu do odporności giełd na podobne zmiany polityczne, którym stucnie przypisują z reguły charakter przeważnie tylko lokalny.

Z podobnym dodatnim objawem spokoju, jako częściowym wynikiem apatya sfer spekulacyjnych, spotykamy się także na targu pieniężnym. Główną przyczyną obecnego napięcia jest no we

silniejsze pociemnienie horyzontu północno-amerykańskiego, zachmurzonego już od jesieni z. r. W Stanach dzieją się rzeczy, które dawniej byłyby stanowczo w wyższym stopniu, niż obecnie, podnieciły wrażliwość sfer finansowych i giełdowych Europy i w dalszym toku oddziaływały w kierunku silniejszych wstrząśnień i zwyżek na kontynentalnym targu pieniężnym. Od jesieni z. r. przeważna część północno-amerykańskich walorów spekulacyjnych straciła w powolnem kruszeniu się prawie całą zwyżkę kursu, osiągnięta w ciągu dwuletniej orgii zwyżkowej. Ostatnie czasy przyniosły w Nowym Jorku kilka dni „czarnych“, w których ów ruch zniżkowy kursów zmienił się w prawdziwą derutę. Prawda że wskutek powolnego tempa ruchu zniżkowego „engagement“ znacznie się zmniejszyły i ułatwiona likwidacya odbyła się już w okazałych rozmiarach. Prawda, że w ostatnich czasach potentaci finansowi przyszli giełdzie na Wallstreet z wydatną pomocą, i że brak gotówki i kredytu nie dał się tym razem odczuwać w tak dotkliwej mierze, jak w jesieni z. r. Wszystkim jednak wiadomo, że wielka liczba nowych olbrzymich przedsięwzięstw potrzebuje niezbednie dla dalszej swej egzystencyi nowych wielkich kapitałów, inwestycyjnych i grynderskich, że od dawna w tym celu przygotowane są emisye na jaki miliard dolarów i że chwila, w której z niemi możnaby wystąpić, jest właściwie coraz dalszą, zamiast stać się coraz bliższą. Dalej — już od kilku tygodni pogarsza się sytuacya amerykańskiego targu żelaznego i zachodzi obawa, że w miejsce dotychczasowej ogromnej konsumpcyi, której nie mogła zaspokoić własna produkcyja, wkrótce wstąpi hiperprodukcyja. Symptomatyczne a ujemne znaczenie ma wreszcie upadek wielkiego trustu budowy okrętów (z kapitałem 82 milionów dolarów) po wykryciu charakterystycznych szwindli grynderskich, popełnionych na ogromną skalę.

Z tego wszystkiego nie wynika wprawdzie, by musiała już wkrótce nastąpić przesilenie o takich rozmiarach, które dosięgnęłoby Europy. Nie wynika dlatego, bo jak wiadomo w Stanach dzieją się często rzeczy zupełnie nieprzewidziane, co stoi w związku z ogromną żywotnością gospodarczą społeczeństwa i zupełnie odrębnymi warunkami rozwoju. Niemniej jednak sytuacya jest poważna.

Skutkiem jej — w Europie — jest na razie tylko pewne zajęcie na targach pieniężnych, o którym wspomnieliśmy na wstępie. Znalazło ono realny wyraz w podniesieniu stopy procentowej państwowego banku niemieckiego z  $3\frac{1}{2}\%$  na  $4\%$  (w eskoncje). Bank wystąpił tu jako rozsądny opiekun niemieckich kapitalistów, zaangażowanych w wysokim stopniu w Ameryce. Przeważna część trat amerykańskich (razem na miliard) znajduje się w rękach niemieckich. Otóż zwyżka stopy bankowej miała na celu odwrócenie kapitału niemieckiego od tej niebezpiecznej zdaniem banku lokacyi. Niewątpliwie grały tu rolę także i inne czynniki, mianowicie fakt, że status banku był nieszczególny, prawie taki, jak przed dwoma laty w czasach kryzys bankowej, gdy bank zamiast przyjść targowi z wydatną pomocą pieniężną, tego nie uczynił. Nadto pokazało się, że emisya 290 milionów marek nowej pożyczki Rzeszy znacznie więcej osłabiła targ, niżby można przypuszczać.

Bank angielski przed kilku tygodniami dla ułatwienia emisyi pożyczki transwalskiej zniżył stopę z  $4\%$  na  $4\frac{1}{2}\%$ , na co czekano całe miesiące. Obecnie zapowiadają znów dalszą zniżkę na  $3\%$ , gdyż chodzi jeszcze o wypłacenie dalszej raty na rzeczoną pożyczkę a sytuacya pieniężna stała się



znów łatwiejsza wskutek importów złota z Ameryki, uskutecznionych znacznych wypłat rządowych, wreszcie wskutek rozwikłania większych „engagement” na giełdzie „min” (tj. akcyi południowoafrykańskich kopalni złota). Wątpić jednak należy, czy bank angielski prędko się zdecyduje na tę dalszą zniżkę; powstrzymują go od tego znów takie okoliczności, jak ciągle niekorzystne położenie min afrykańskich, w których trochę daje się odczuwać brak robotnika, ztąd ciągle niepewna sytuacja giełdowa, jak zwyżka dyskontu w Berlinie, jak obawa, że Stany Zjedn. po wycofaniu kapitałów znów silniej zaapelują do targu angielskiego, który dziś i już oddawna wbrew długoletnim swym tradycjom bynajmniej nie jest w tem położeniu, by mógł obficie zasilać drugich, lecz sam dość w wysokim stopniu często potrzebuje pomocy.

W ostatnich dniach dość powszechnie nastąpiła pewna ulga i dyskont prywatny nieco spadł prawie na wszystkich większych placach. To samo stało się i u nas; sytuacja wewnętrznego targu pieniężnego jest ciągle jeszcze bezpieczna i łatwa, mimo pewnego chwilowego ruchu powrotnego rent z zagranicy, mimo słabszej tendencji i niżki kursów na targu walorów lokacyjnych, na które popyt zmalał, mimo uwięzienia większych środków bankowych w rencie wspólnej skonwertowanej, skupionej w zimie i dotąd nie ulokowanej, mimo zmniejszenia się naszych wierzytelności złotych do zagranicy. Wszystko to pociągnęło za sobą pewne lokalne napięcie, wyrażające się w tem, że dyskont prywatny obraca się ciągle koło 3%, a chwilowo dochodzi do 3<sup>15</sup>/<sub>16</sub>% i więcej — nic jednak więcej po zatem.

Mieliśmy wprawdzie w maju eksport złota do Niemiec (z banku a. w. 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> mil. koron), wskutek różnicy stopy procentowej, wówczas w Berlinie wyższej; za to jednak nabył bank a. w. wierzytelności złotych w markach na odpowiednią sumę — tak więc nasz bilans złoty nie doznał uszczerbku. Kurs dewiz kilkakrotnie nieznacznie się podnosił wogóle jednak poziom jego jest ciągle zadowalniający, o co stara się zawsze usilnie bank a. w., dysponujący stale dewizami na 200 milionów koron. W ostatnich dniach zresztą rozpoczął się znów import złota do monarchii — tym razem ze Stanów Zjednoczonych. Przyczyniają się do tego szczególne ułatwienia, które mu czyni bank a. w., gdyż zresztą droga prowadziłaby do Berlina, gdzie stopa jest wyższa.

### Wykaz banków z końcem maja.

#### Bank Austriacko-Węgierski

w milionach koron:

	1903	1902	1901	
Zapas metalu . . .	1472.57	-10.06	1426.5	1253.6
Noty w obiegu . . .	1521.39	+63.01	1416.4	1377.5
Portfel . . . . .	217.25	+24.96	210.2	302.6

#### Niemiecki Bank państwowy

w milionach marek:

	1903	1902	1901	
Zapas metalu . . .	909.27	-38.13	1071.9	913.4
Noty w obiegu . . .	1199.22	+50.18	1181.7	1176.4
Portfel . . . . .	915.12	+81.35	727.6	769.7

#### Bank angielski

w milionach funtów szterlingów:

Zapas metalu . . .	35.35	-0.49	35.95	35.4
Noty w obiegu . . .	29.30	+0.12	29.16	29.7
Portfel . . . . .	27.51	+0.46	30.98	30.8

#### Bank francuski

w milionach franków:

Zapas metalu . . .	12543	+ 1.7	12571.5	12440
	1120.2	+ 3.2	1117.5	1171
Noty w obiegu . . .	3842	+ 50.8	3970.3	4213
Portfel . . . . .	805.8	-110.9	405.8	514

#### Cena gotówki

w porównaniu do roku poprzedniego przedstawia się jak następuje:

	Weksle 3-miesięczne			
	1903		1902	
	Eskont bankowy	prywatny	Eskont bankowy	prywatny
Wiedeń . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Berlin . . . . .	3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3	2 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>
London . . . . .	2 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3	2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

### Galicyskie Akcyjne Towarzystwo Handlowe w likwidacyi.

Komitet likwidacyjny: Dr. Alfred Zgórski, Zygmunt Majewski. Komitet rewizyjny: Stanisław Matkowski, Władysław Terenkoczy, Jan Kaźmierz Zielinski. Zastępcy: Oktaw Sala, Dr. Edward Stroynowski.

Dnia 16. czerwca odbyło się 22. Walne Zgromadzenie tego Towarzystwa pod przewodnictwem Członka Komitetu likwidacyjnego Dr. Alfreda Zgórskiego.

P. Zygmunt Majewski odczytał następujące sprawozdanie: W ciągu roku ubiegłego zlikwidowano z aktywów K. 76.806.03, a mianowicie ubyło: na maszynach i przyborach pożarnych przez sprzedaż k. 3.191.70, na wekslach przez spłaty k. 3.470—, na dłużnikach przez spłaty i odpisy k. 17.246.25, na magazynie spirytusowym w Stanisławowie przez odpis k. 52.774.38.

Magazyn ten sprzedano w roku bieżącym za k. 48.000 i tę też wartość jego wstawiono do bilansu za r. 1902. Na dłużnikach i towarach wynoszą straty k. 2.810.31, a z pozostałych u dłużników k. 125.282.52 jest w zaskarżeniu k. 80.014.86, reszta zaś jest płynną i ratalnie spłacaną. Koszta administracyi podniosły się o k. 1.306.05, skutkiem zapłacenia dwuletniego czynszu za magazyn na maszyny i przybory pożarne.

Jeżeli Zgromadzenie zatwierdzi odpisanie od kapitału akcyjnego k. 60.000, czyli po K. 120 od akcyi, to uwzględniając dokonaną już spłatę po k. 1.500 na akcyę, pozostanie wartość ksiązkowa reszty kapitału akcyjnego k. 120.000, czyli po k. 240 od akcyi.

P. Władysław Terenkoczy przedkłada imieniem Komitetu rewizyjnego następujące sprawozdanie:

Komitet rewizyjny Galicyjskiego akcyjnego Towarzystwa handlowego w likwidacyi, zbadał w dniu 7. kwietnia 1903 przedłożone mu rachunki



za rok 1902 i znalazł je zgodne z księgą główną, inwentarzami i załączonymi wykazami.

Strata za rok 1902 obliczona wynosi kor. 61.089-93, a wraz z pozostałą resztą straty z r. 1901 k. 955-23, łącznie 62.045-16.

Komitet rewizyjny wnosi przeto:

Walne Zgromadzenie Galicyjskiego akcyjnego Towarzystwa handlowego w likwidacji uchwali udzielenie Komitetowi likwidacyjnemu absolutoryum z rachunków i czynności za rok 1902, zatwierdzi zarządzenie Komitetu likwidacyjnego, skutkiem którego z rachunku strat odpisano kwotę 60.000 k. od kapitału akcyjnego, resztę zaś strat k. 2.045-16 przenosi się na rachunek roku następnego.

Walne Zgromadzenie przyjęło oba sprawozdania i uchwaliło jednomyślnie zawarte w tychże wnioski. —

W obec dotychczasowego rezultatu likwidacji tego Towarzystwa, widzimy, że akcyonariusze uzyskali już 85% za swoje akcje. I mimowoli nasuwa się pytanie: Po co to było likwidować?

## Notatki.

**Wydział Związku galicyjskich kas oszczędności,** powołując się na swój okólnik z dnia 17. lutego 1903 L. 127 prosi te kasy, które dotychczas tego nie uczyniły, — o jak najrychlejsze nadesłanie uwag swych i opinij w sprawie rozсланego w swoim czasie »Projektu wzorowego statutu dla kas oszczędności, — opracowanego przez Michała Gołymba«.

Zarazem przypomina Wydział, że od wielu związkowych kas nie otrzymał dotąd zamknięć rachunkowych za rok 1902

**Osobiste.** W myśl uchwały Wydziału powiatowej Kasy oszczędności w Bochni w skład Dyrekcyi tejże kasy weszli: pp. Tytus Meysner, wiceprezes Rady powiatowej, Dr. Antoni Serafiński, adwokat w Bochni i członek Wydziału powiatowego i Karol Bondy właściciel dóbr i członek Wydziału powiatowego.

**Powiatowa Kasa Oszczędności w Krakowie** zniżyła stopę procentową od wszystkich dotąd na 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% oprocentowanych wkładek z dniem 1. lipca b. r. na 4%. Równocześnie zniżoną została stopa procentowa od pożyczek o pół procent.

Zniżka ta ma znaczenie dla wielu stowarzyszeń, korzystających w drodze reeskontu weksli z kredytu w tejże Kasie.

**Kasa oszczędności w Ropczycach** skończyła 20. rok istnienia, okazując nadzwyczajny rozwój, zwłaszcza w ostatnich latach, po zreorganizowaniu i zaprowadzeniu książkowości ściśle wedle systemu, przyjętego w naszych stowarzyszeniach związkowych.

Mimo znacznej czynności z powodu wielkiej ilości drobnych pożyczek hipotecznych, przyczem Kasa sama za drobną tylko opłatę zajmuje się in-tabulacją i całym przeprowadzeniem sprawy pożyczkowej, koszta administracyi (zwiększone w ostatnim roku) nie dochodzą 1% stanu wkładek, opro-

centowanych po 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%, podczas gdy Kasa od pożyczek pobiera 6<sup>0</sup>/<sub>10</sub>.

Idąc za przykładem stowarzyszeń, nie balansuje Kasa zaległych odsetek, mimo ich hipotecznego zabezpieczenia. Kredyty, przez Kasę udzielane, obejmują wedle statutów 3 działy: pożyczki hipoteczne, weksle i zaliczki na zastawy papierów wartościowych.

Z końcem 1902 r. było w obrocie 1.262 książeczek wkładekowych na 970.141 kor. 65 h., z czego w 2.498 pożyczkach hipotecznych ulokowane było 745.968 k. 28 h.

W ciągu roku 1902 zeskontowano 2.265 sztuk weksli, a portfel z końcem roku wynosił kwotę 103.251 k. 32 h. Oprócz funduszu strat 6.342 k. 85 h., posiada Kasa własny majątek we funduszu rezerwowym 47.696 k. 50 h., umieszczonym w papierach wartościowych. Koszta administracyi wynosiły brutto 7.829 k. 32 h. (poza tem remuneracye roczne z zysków 4.600 k.). Czysty zysk za rok ubiegły wynosi 7.604 k. 08 h. Kasa jest zarazem Zastępstwem Banku krajowego.

Instytucya ta, wzorowo prowadzona i to przez byłego zaliczkowca, jest prawdziwym dobrodziejstwem dla kredytu powiatowego przy współudziale w tym samym powiecie położonego Towarzystwa wzajemnego kredytu w Dębicy.

Rzecz dziwna, że Kasa ta nie przystąpiła dotąd do Związku Kas oszczędno ci.

## Dział asekuracyjny.

### Opodatkowanie asekuracyj na rzecz gminy.

Rada miejska uchwaliła niedawno w zasadzie nałożyć gminny podatek na wszystkie operujące w mieście zakłady asekuracyjne ogniowe w wysokości z proc. od pobranych premij brutto. W wykonaniu tej uchwały magistrat opracował projekt ustawy, określającej bliżej ten podatek i przedłożył go Wydziałowi krajowemu, celem uzyskania uchwały Sejmu, albowiem tylko w drodze ustawy krajowej taka opłata może być wprowadzona. Wszelako już zaraz w tem pierwszym stadium sprawy rzecz cała natrafiła na pewne trudności. Na sprawozdanie magistratu odpowiedział Wydział krajowy dłuższym reskryptem w którym podnosi różne zarzuty przeciw nowoprojektowanemu podatkowi. Wydział krajowy sądzi, że podatek powyższy będzie niezawodnie przerzucony na opłacających premie, niema bowiem środka do zniewoleni towarystw, iżby podatek rzeczony pokryły z własnych funduszków. Ztąd następstwo, iż ci, którzy dbając o bezpieczeństwo ogniowe swego mienia, asekurują je, będą za to pociągnięci jeszcze do uiszczania nowego podatku, czem nadto zwiększy się i tak już znaczne obciążenie właścicieli realności we Lwowie. Zachodzić przeto może obawa odstraszenia od ubezpieczenia nawet dotychczasowych asekurujących swoje mienie. Korzyść natomiast odniosą także wszyscy ci, którzy licząc się z faktem wprowadzenia należytych środków obronnych przeciw pożarom i faktem dokonanego ubezpieczenia od ognia ze strony sąsiadów, swego mienia nie ubezpieczają, a tem samem wolni będą także od podatku gminnego. Zasada więc, że ciężar na rzecz użyteczności publicznej winien być na



wszystkich równomiernie rozdzielony, zostałyby zupełnie pominięta, a właściwie zostałyby pogwałcona. Wreszcie i wynik finansowy projektowanego podatku gminnego zdaje się nie przedstawia się tak korzystnie, iżby mógł usprawiedliwić przeprowadzenie projektu nawet z pominięciem powyższych zarzutów, albowiem 2-procentowy podatek np. od Krakowskiego Towarzystwa, które we Lwowie ma znaczną przewagę nad innymi Towarzystwami asekuracyjnymi, przyniosłoby około 3.000 koron do 3.200 kor. rocznie, z czego jednak potrącić należy płaconą dotąd przez to Towarzystwo roczną subwencją dla tutejszych straży ogniowych w kwocie 600 K., subwencja ta bowiem najprawdopodobniej odpadłaby z chwilą wprowadzenia podatku gminnego od premii. Wogóle zaś żąda Wydział, aby nieco obszerniej przedstawić motywy, któreby uzasadniały wprowadzenie projektowanego podatku, a nadto podać chociaż przybliżone daty co do spodziewanego dochodu i połączonych z wprowadzeniem w życie i poborem podatku kosztów administracji, jak wreszcie przedłożyć spis szczegółowy operujących we Lwowie Towarzystw asekuracyjnych od ognia i pobieranych przez nie premii na ubezpieczenie od ognia nieruchomości i ruchomości we Lwowie. Wskutek tego reskryptu magistrat zajmował się tą sprawą ponownie i postanowił konsekwentnie raz zajętego stanowiska nie zmieniać. Co do żądanych cyfr spodziewanego dochodu — te nawet w przybliżeniu nie są znane, albowiem asekuracje miejscowe, na wyrażone żądanie podania cyfr uzyskanych premij odpowiedziały bardzo dyplomatycznie — a udzielone bilanse skonstruowane są tak kunsztownie, że owej cyfry z całą pewnością wydedukować niepodobna.

W każdym razie projektowi całemu nie można — wedle dotychczasowego przebiegu sprawy — rokować bardzo łatwego powodzenia w Sejmie.

**Z Mikuliniec** donoszą nam, że Towarzystwo wzajemn. Ubezpieczeń w Krakowie ukończyło już swoje czynności i wypłaciło pogorzelcom należne im kwoty bez żadnych potrąceń i utrudnień, uwzględniając przytem braki, jakie wskutek błędnych i nawet mylnych zeznań w policach, przy badaniach okazały się. Jak z jednej strony Tow. krakowskie postępowało z całą uczciwością i ludzkością, tak znowu wszystkie inne towarzystwa zagraniczne pracowały jedynie bardzo gorliwie nad tem, aby zapłacić możliwie najmniej, lub w zupełności uwolnić się od obowiązku płacenia. Będzie to powodem licznych procesów i sądów polubownych, które prawdopodobnie wypadną raczej na niekorzyść stron, niż towarzystw. Dochodzenia ze strony Tow. krakowskiego prowadzono pod kierunkiem inż. Kułakowskiego z Krakowa. Do wypłat przyjechał sam naczelnik działu szkód p. Jordan. Jest to nową przestrogą dla wszystkich, by się zabezpieczać u swoich a nie szukać obcych niepewnych bogów. Wogóle należałoby, by prasa polska zwróciła na działalność obcych towarzystw asekuracyjnych uwagę. Zamknięć rachunkowych towarzystwa te nie ogłaszają u nas wcale, żadnych sprawozdań do wiadomości polskiego ogółu nie podają. Byłaby zaś niezmiernie interesującą statystyka pobranych premii i wypłaconych polic w Galicyi.



## Od Administracji.

Pismo nasze wychodzi regularnie w pierwszej i w drugiej połowie każdego miesiąca. Wysyłka skuteczną bywa również jak najregularnej.

Upraszamy zatem usilnie wszystkich naszych PT. Odbiorców by natychmiast reklamowali w razie gdyby jeden z poszczególnych numerów „Dobrobytu“ Ich nie doszedł.

Prosimy również o nadesłanie przedpłaty celem ustalenia nakładu.

Odpoowiedzialny Redaktor i Wydawca:

**Jan Kaźmierz Zieliński**

## Ogłoszenie.

### Bank austriacko-węgierski.

Przy losowaniu odbytem dnia 5. czerwca 1903 r. wylosowano: **4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-wych listów zastawnych**, umarzalnych w **40<sup>1</sup>/<sub>2</sub> latach**, K **13,071.200** i **4<sup>0</sup>/<sub>100</sub>-owych listów zastawnych**, umarzalnych w **50 latach**. K. **1,192.600.**

Wylosowane dnia 5. czerwca 1903 r. listy zastawne wypłacane będą począwszy od **1. października 1903 r.** w kasie hipoteczno-kredytowej banku austriacko-węgierskiego we Wiedniu i we wszystkich zakładach banku,

**Spis numerów listów zastawnych**, wyciągniętych dnia 5. czerwca b. r., jakoteż niepodniesionych jeszcze z poprzednich ciągnięć 4<sup>0</sup>/<sub>100</sub>-owych listów zastawnych, wydają na żądanie wymieniona kasa i wszystkie zakłady banku bezpłatnie.

Odsetkowanie wylosowanych listów zastawnych ustaje z terminem kuponu, który po odnośnem losowaniu bezpośrednio następuje, przeto względem listów zastawnych wylosowanych dnia 5. czerwca b. r. z dniem **1. października 1903 r.**

Wiedeń, dnia 6. czerwca 1903.

### Bank austriacko-węgierski.

Winterstein  
wicegubernator,

Suess  
generalny radca.

Pranger  
generalny sekretarz.







# BANK MELJORACYJNY - - -

ulica Kopernika Nr. 1. — I. p.

(nad apteką Mikolasza).

wykonuje wszelkie prace meljoracyjne, jako to: zdjęcia planów, wygotowania kosztorysów do drenowania pól, nawodnienia i odwodnienia łąk, budowy rowów, kanałów, dróg, szos, kolejek etc., etc. i poleca się do praktycznego przeprowadzenia powyższych prac.

**Finansowanie skutecznie się podług każdorazowej szczegółowej umowy.**

W razie już gotowych planów, nastąpić może na podstawie tychże, wykonanie pracy.

Lwowska Filia

# BANKU GALICYJSKIEGO - - -

- - DLA HANDLU i PRZEMYSŁU

ulica Jagiellońska liczba 3.

(dawny lokal Banku kredytowego).

## KANTOR WYMIANY

(parter od frontu)

kupuje i sprzedaje wszelkie **papiery wartościowe i waluty zagraniczne** po możliwie najskrupulatniejszych kursach, skutecznie pod takimi samymi warunkami wszelkie **zlecenia giełdowe** zarówno na giełdzie wiedeńskiej jak i na giełdach zagranicznych, wydaje na wszystkie znaczniejsze miejscowości świata i zagraniczne miejsca kąpielowe bezpośrednie przekazy i listy kredytowe, wreszcie **wypłaca wszelkie kupony** możliwe bez potrącenia jakiegokolwiek prowizji inkasowej.

Godziny urzędowe od 9-tej do 12<sup>1/2</sup> — i od 3 do 4<sup>1/2</sup>.

## ODDZIAŁ WKŁADKOWY

przyjmuje wkładki na 4<sup>1/2</sup>% książeczki oszczędnościowe.

## Oddział towarowo-handlowy

załatwia czynności handlowo-komisowe, a zatem: zakupno i sprzedaż zboża, nasion, spirytus, artykułów pastewnych, sztucznych nawozów i wszelkich innych ziemiopłodów.

## ODDZIAŁ ZASTAWNICZY

udziela pożyczki na wszelkie kosztowności, jako to: drogie kamienie, perły, złoto i srebro.

(Parter podwórzu).

# JAN BROMILSKI

we Lwowie ul. Karola Ludwika (Grand Hotel).

**Skład papierów, przyborów do pisania i rysowania**

poleca wyrobu krajowego

Księgi buchalteryczne, najrozmaitsze z tekstem polskim, księgi kopjowe etc.

Uskutecznia księgi i druki podług podanych wzorów, papiery listowe i koperty z nagłówkami, stampile, numeratory, pieczątki papierowe, gumowe i t. p.

**Ceny niższe! Stałym odbiorcom opust!**

Długoletni dostawca Gal. Kasy Oszczędności i innych Instytucyi.

C. k. uprzyw. galicyjski akcyjny

# Bank Hipoteczny

**Depozyty schowkowe (Safe Deposits).** Za opłatą 50 do 70 koron rocznie, depozytariusz otrzymuje w stalowej kasie pancernej schowek do wyłącznego użytku i pod własnym kluczem, gdzie **bezpiecznie a dyskretnie przechowywać** można swoje mienie lub ważne dokumenty. — W tym kierunku poczynił Bank hipoteczny jak najdalej idące zarządzenia. — Przepisy odnoszące się do tego rodzaju depozytów, otrzymać można bezpłatnie w oddziale depozytowym.

## Oddział depozytowy

przyjmuje wkładki i wypłaca zaliczki na rachunek bieżący, przyjmuje do przechowania papiery wartościowe i udziela na takowe zaliczki.

Nadto zaprowadzono na wzór instytucyi zagranicznych tak zwane:



DOM BANKOWY

Kantor wymiany

# SOKAL & LILJEN

kupuje i sprzedaje wszelkie **papiery wartościowe i waluty zagraniczne** po możliwie najskrupulatniejszych kursach, uskutecznia pod takimi samymi warunkami wszelkie **zlecenia giełdowe** zarówno na giełdzie wiedeńskiej jak i na giełdach zagranicznych, **wypłaca wszelkie kupony** możliwie bez potrącenia jakiegokolwiek prowizyi inkasowej.

## INCASSO

weksli i przekazów na wszystkie miejsca w kraju i zagranicą przyjmują

# SOKAL & LILJEN

Dom bankowy i kantor wymiany.

Zlecenia z prowincyi załatwiamy odwrotną pocztą.

## PRZEKAZY

na Paryż, Londyn, Berlin i inne miejsca zagraniczne wystawiają

# SOKAL & LILJEN

Zlecenia z prowincyi wykonujemy odwrotną pocztą.

## Jako dobrą i pewną lokację

poleca:

4% listy hipoteczne

4% listy hipoteczne

5% listy hipoteczne premiiowane

4 listy Tow. kredyt. ziemskiego

4 % listy Banku krajowego

4% listy Banku krajowego

5% obligacje komunalne Banku krajowego

4% pożyczkę krajową

4% galicyjskie obligacje propinacyjne i wszelkie renty papierowe.

nadto poleca: Akcje galic. Towarzystwa elektrycznego. Papiery te sprzedaje i kupuje po najdokładniejszym kursie dziennym,

### wszelkie kupony, wylosowane papiery wartościowe

wypłaca

bez potrącenia prowizyi lub kosztów

## KANTOR WYMIANY c. k. uprzyw. gal. akc. BANKU HIPOTECZNEGO.

Dnia 18 listopada 1902 roku otwartą została we Lwowie, gmach hr. Skarbka (dawna sala sejm.)

Pierwsza w kraju

# fabryka wyrobów z papieru

## S. W. Niemojowskiego

Fabryka urządzona podług wzorów największych fabryk zagranicznych, wyrabia:

**Koperty, papiery listowe, koronki do kredensów i t. d. — Dotychczasowy dział tutek i bibulek cygaretowych został znacznie rozszerzony.**

Zwracam się z prośbą do Urzędów, Instytucji publicznych, Stowarzyszeń, oraz do wszystkich którym rozwój przemysłu krajowego leży na sercu, by raczyli poprzeć moje przedsiębiorstwo przekonawszy się poprzednio, że wyroby moje tak do ceny, jak i jakości nie ustępują zagranicznym.

Wyroby moje znajdują się na składzie w sklepie przy placu Maryackim 1. 8. i mam nadzieję, że niezadługo znajdować się będą we wszystkich sklepach papierowych lwowskich, krakowskich i prowincjonalnych. Cenniki i wzory wysyłam odwrotnie.

**S. W. Niemojowski.**

# Bilety wizytowe

## Zakład artyst.-litograficzny i drukarnia

zaproszenia, ślubne i balowe, księgi bankowe, książeczki oszczędności, nagłówki na listy i faktury, koperty, etykiety, cenniki, autografie i wszelkie roboty artystyczno-litograficzne wykonuje wzorowo i na czas oznaczony

# PILLERA i SPÓŁKI

Lwów, ul. Łyczakowska 3.